

Distr.: General 21 April 2025 Russian

Original: English

Семьдесят девятая сессия

Пункт 16 а) повестки дня

Вопросы макроэкономической политики: международная

торговля и развитие

Письмо Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций от 17 апреля 2025 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить позицию правительства Китая, состоящую в неприятии злоупотребления тарифами Соединенными Штатами (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 16 а) повестки дня.

(Подпись) Фу Цун Постоянный представитель и Чрезвычайный и Полномочный Посол Китайской Народной Республики при Организации Объединенных Наций





Приложение к письму Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций от 17 апреля 2025 года на имя Генерального секретаря

Позиция правительства Китая, состоящая в неприятии злоупотребления тарифами Соединенными Штатами

В последнее время Соединенные Штаты под разными предлогами ввели тарифы против всех своих торговых партнеров, включая Китай. Это серьезно ущемляет законные права и интересы всех стран, грубо нарушает правила Всемирной торговой организации (ВТО), существенно подрывает основанную на правилах многостороннюю торговую систему и серьезно нарушает глобальный экономический порядок. Китайское правительство решительно осуждает такой шаг и выступает категорически против него.

Предпринимая такие действия, Соединенные Штаты пренебрегают фундаментальными законами экономики и рыночными принципами, сбрасывают со счетов сбалансированные результаты, достигнутые в ходе многосторонних торговых переговоров, игнорируют тот факт, что США давно получают значительную выгоду от международной торговли, и используют тарифы в качестве оружия для оказания максимального давления в своих эгоистичных интересах. Это типичное проявление односторонних действий, протекционизма и экономического запугивания. Прикрываясь словами о «взаимности» и «справедливости», Соединенные Штаты играют в игру, в которой выигрыш одного равен проигрышу остальных, с тем чтобы по сути добиться реализации принципов «Америка прежде всего» и «американской исключительности». Они пытаются использовать тарифы для подрыва существующего международного торгово-экономического порядка, поставить интересы США выше общего блага международного сообщества и продвинуть гегемонистские амбиции США ценой законных интересов всех стран. Такие действия неизбежно вызовут широкое неприятие со стороны международного сообщества.

Китай — древняя цивилизация, страна благопристойности и добродетели. Китайский народ ценит искренность и добросовестность. Мы не провоцируем неприятности, но и не боимся их. Давление и угрозы — не лучший путь в отношениях с Китаем. Китай принимал и будет принимать решительные меры для защиты своего суверенитета, безопасности и интересов в области развития. Экономические отношения между Китаем и США должны быть взаимовыгодными и беспроигрышными по своей природе. Соединенные Штаты должны следовать общему стремлению народов обеих стран и всего мира и, помня об основополагающих интересах двух стран, прекратить использовать тарифы в качестве оружия для экономического подавления Китая и перестать подрывать законные права китайского народа на развитие.

Будучи второй по величине экономической державой мира и вторым по величине рынком потребительских товаров, Китай стремится все шире открываться миру, независимо от того, как меняется международное положение. Мы намерены и дальше продвигаться по этому пути на основе высоких стандартов. Мы будем неуклонно расширять институциональные возможности в области правил, норм, управления и стандартов. Мы будем проводить политику высоких стандартов в области либерализации торгово-инвестиционной деятельности и содействия ей. Мы намерены способствовать созданию первоклассных условий для предпринимательской деятельности, ориентированных на рынок, основанных на праве и нацеленных на международное сотрудничество. И мы будем

2/3 25-06301

делиться нашими возможностями в области развития со всем миром в интересах получения взаимной выгоды.

Экономическая глобализация — единственный путь к прогрессу человечества. Многосторонняя торговая система, ориентированная на ВТО и основанная на правилах, играет важнейшую роль в содействии мировой торговле, экономическому росту и устойчивому развитию. Открытость и сотрудничество — вот историческая тенденция. Мир не вернется и не должен вернуться к взаимной изоляции или фрагментации. Весь мир стремится к беспроигрышному сотрудничеству. Экономическое запугивание с перекладыванием рисков на других в конечном итоге обернется неприятностями. Сделать экономическую глобализацию более открытой, инклюзивной, сбалансированной и выгодной для всех — общая обязанность международного сообщества.

Развитие является неотъемлемым правом всех стран, а не исключительной привилегией лишь немногих из них. Международные дела должны решаться путем проведения консультаций, а будущее мира должно определяться всеми странами. В торговых и тарифных войнах нет победителей. Протекционизм — это тупик. Все страны должны придерживаться принципов широких консультаций, внесения совместного вклада и совместного использования выгод. Они должны действовать в духе подлинной многосторонности, совместно выступать против всех форм односторонности и протекционизма, защищать международную систему, ориентированную на Организацию Объединенных Наций, и многосторонною торговую систему, ориентированную на ВТО. Мы уверены, что подавляющее большинство стран, приверженных честности и справедливости, сделают верный исторический выбор и будут действовать в своих интересах. Мир должен принять справедливость и отвергнуть гегемонизм!

25-06301